



IRISUN[®]
CLASSIC

IRISUN[®] DÈCO

Ĉ

TIPOLOGIA

100% acrilico peso medio
tinto in massa.

CARATTERISTICHE

Materiale solo lavato per
garantire una mano morbida.
**5 anni di garanzia per tenuta
ai raggi UV.**

UTILIZZI

Cuscineria, laterali per
gazebo e pergole.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Rimuovere lo sporco in
eccesso con acqua. Per il
lavaggio consigliamo l'uso
di acqua e sapone neutro
IRISUN® APCO CLEANER.
Evitare il lavaggio meccanico.
Utilizzare panni o spazzole
morbidi e evitare strumenti di
pulizia abrasivi. Risciacquare
con cura e lasciare asciugare il
telo o la tenda ben stesi senza
utilizzo di mezzi meccanici.

TPOLOGY

100% solution dyed acrylic,
medium weight

FEATURES

Material has been washed
only to guarantee a soft
hand feel. **5-year warranty
against UV rays.**

APPLICATIONS

Cushions, side walls for
gazebo and pergolas.

CARE AND CLEANING

Remove heavy dirt with
running water. We suggest
cleaning the fabric with
water and neutral soap,
for example IRISUN® APCO
CLEANER. Avoid machine
wash, use soft cloths and
brushes. Do not use any
aggressive detergents or
abrasive items. Rinse with
care and let the fabric or
awning simply dry flat.
Do not tumble dry.

TPOLOGIE

100 % spinndüsengefärbtes
Acrylgewebe.

EIGENSCHAFTEN

Material ist nur gewaschen,
um einen weichen Griff zu
gewährleisten.
**5 Jahre Garantie auf
UV-Beständigkeit.**

ANWENDUNG

Kissen, Seitenwände für
Pavillons und Pergola.

REINIGUNG UND PFLEGE

Entfernen Sie den
überschüssigen Schmutz
mit Wasser. Zum Waschen
empfehlen wir die Verwendung
milder Seife und Wasser, zum
Beispiel AIRISUN® APCO
CLEANER. Vermeiden Sie
mechanische Reinigung,
scheuernde Reinigungsmittel
oder Werkzeuge. Verwenden
Sie ein Tuch oder eine weiche
Bürste. Spülen Sie im klaren
Wasser und trocknen Sie das
Tuch ohne Trockner.

TPOLOGIE

100% acrylique poids moyen
teint masse.

CARACTÉRISTIQUES

Toile sans finissage, juste lavée
pour garder une main souple.
Garantie 5 ans aux UV.

APPLICATIONS

Coussins, rideaux de pergola et
chapiteaux

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Enlevez la salissure à l'eau.
Nous conseillons de laver la
toile avec de l'eau et du savon
neutre. Pour exemple IRISUN®
APCO CLEANER. Evitez de
laver à la machine. Utilisez un
chiffon doux ou une Brosse
souple. Evitez d'utiliser des
éponges abrasive et sans
frotter. Rincez soigneusement
la toile et laissez bien sécher au
soleil avant de la poser.



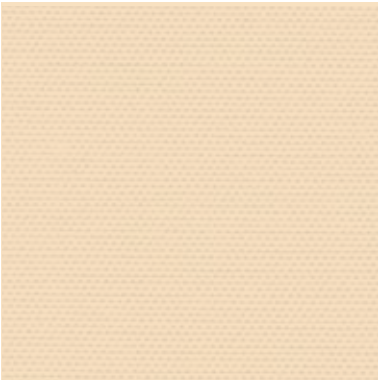
ACRILICO
ACRYLIC



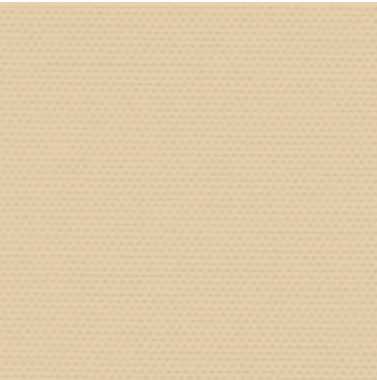
ANNI GARANZIA
YEARS WARRANTY



592 BIANCO



595 BEIGE CHIARO



590 BEIGE SCURO



594 MARRONE



593 VERDE



591 GRIGIO SCURO

	COD.	IT	EN	DE	FR
Filato Yarn Garn Fil	3737	100 % acrilico outdoor tinto in massa	100% outdoor solution dyed acrylic	100% spinnfärbtes Acrylgewebe outdoor	100% Acrylique teint masse
	3692	100% acrilico	100% acrylic	100% Acryl	100% acrylique
Costruzione Construction Einstellung Contexture	3737	ordito: 29 fili/cm trama: 14 fili/cm	warp: 29 yarns/cm weft: 14 yarns/cm	Kette: 29 Fäden/cm Schuss: 14 Fäden/cm	chaîne: 29 fils/cm trame: 14 fils/cm
	3692	ordito: 30 fili/cm trama: 13 fili/cm	warp: 30 yarns/cm weft: 13 yarns/cm	Kette: 30 Fäden/cm Schuss: 13 Fäden/cm	chaîne: 30 fils/cm trame: 13 fils/cm
Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur	3737	0,30 mm	0,30 mm	0,30 mm	0,30 mm
	3692	0,50 mm	0,50 mm	0,50 mm	0,50 mm
Peso tessuto Weight Gewicht Poids (ISO 2286-2)	3737	210 g/m²	210 g/m²	210 g/m²	210 g/m²
	3692	270 g/m²	270 g/m²	270 g/m²	270 g/m²
Finissaggio Finishing Schlusslack Finition	3737	Tratt. antimacchia antimuffa	Dirt-repellent and anti-mould treated	Behandlung gegen Flecken und Schimmel	Traitement antitache Imputrescible
	3692	Tratt. industriale	Only washed	Nur gewaschen	Seulement lavé
Resistenza alla trazione Breaking strength Reißkraft Résistance à la traction (EN ISO 13934-1)	3737	ordito: 70 DaN trama: 85 DaN	warp: 70 DaN weft: 85 DaN	Kette 70 DaN Schuss: 85 DaN	chaîne: 70 DaN trame: 85 DaN
	3692	ordito: 160 DaN trama: 85 DaN	warp: 160 DaN weft: 85 DaN	Kette: 160 DaN Schuss: 85 DaN	chaîne: 160 DaN trame: 85 DaN
Resistenza allo strappo Tear strength Weiterreißfestigkeit Résistance à la déchirure (DIN 53363)	3737	ordito: ca 8,5 DaN trama: ca 6,5 DaN	warp: ca. 8.5 DaN weft: ca. 6.5 DaN	Kette: ca. 8,5 DaN Schuss: ca. 6,5 DaN	chaîne: ca. 8,5 DaN trame: ca. 6,5 DaN
	3692	ordito: ca 2,5 DaN trama: ca 3,0 DaN	warp: ca. 2.5 DaN weft: ca. 3.0 DaN	Kette: ca 2,5 DaN Schuss: ca 3,0 DaN	chaîne: ca. 2,5 DaN trame: ca. 3,0 DaN
Resistenza alla luce Resistance to ligh Lichtbeständigkeit Résistance à la lumière (ISO 105 B02)	3737	UV 7/8	UV 7/8	UV 7/8	UV 7/8
	3692	UV 7/8	UV 7/8	UV 7/8	UV 7/8
Altezza del tessuto Roll width Breite Laize	3737	280 cm	280 cm	280 cm	280 cm
	3692	300 cm	300 cm	300 cm	300 cm
Lunghezza rotolo Roll length Rollenlänge Longueur de la pièce	3737	ca 30 m	ca 30 m	ca 30 m	ca 30 m
	3692	ca 30 m	ca 30 m	ca 30 m	ca 30 m
Spray test (ISO 4920)	3737	4/5	4/5	4/5	4/5
	3692	-	-	-	-
Oleorepellenza Oilrepellency Ölabweisend Repellence à l'huile (ISO 14419)	3737	6/8	6/8	6/8	6/8
	3692	-	-	-	-
Colonna d'acqua Water column Wassersäule Colonne d'eau (Schmerber ISO 811)	3737	idrorepellente	water-repellent	wasserabweisend	Hydrophobe
	3692	-	-	-	-



ITALY
F.LLI GIOVANARDI SNC
T +39 0376 572011
F +39 0376 667687
E info@giovanardi.it
W www.giovanardi.it

SLOVAKIA
GIOVANARDI EAST SRO
T +421 2 38101106
F +421 2 38101106
E info@giovanardi.sk
W www.giovanardi.sk

GERMANY
GIOVANARDI GMBH
T +49 371 5611553
F +49 371 5611554
E info@giovanardi.de
W www.giovanardi.de

RUMANIA
POLYTEX COM SRL
T +40 213265535
F +40 213265535
E office@polytex.ro
W www.polytex.ro

FRANCE
GIOVANARDI FRANCE SAS
T +33 2 54030472
F +33 2 54214811
E info@giovanardi.fr
W www.giovanardi.fr

BULGARIA
BULTEX SRL
T +359 32 630065
F +359 32 630065
E sales@bultexbg.com
W www.bultexbg.com

UNITED KINGDOM
GIOVANARDI UK LTD
T +44 1375 850035
F +44 1375 858464
E info@giovanardi.co.uk
W www.giovanardi.co.uk

Member of:



Excellence
for Outdoor
Consortium
Founder
Member nr.4



German association
of fabrics for industry,
indoor and outdoor
sunprotection



German
tarpaulin makers
association



British blind
& shutter
association



Industrial
fabrics international
association

COD 3737
COD 3692
COD 3674
COD 3368

Via Marconi 63
46039 Villimpenta (MN)
T +39 0376 572011
F +39 0376 667687
W www.irisun.com

IRISUN is a brand of

